

	<p>Object: Feldpostkarte des Rotarmisten V. Gelfand an seine Mutter, Tadschikische SSR, Oktober 1942</p> <p>Museum: Museum Berlin-Karlshorst Zwieseler Straße 4 10318 Berlin 030-50150821 boltovska@museum-karlshorst.de</p> <p>Collection: Sammlung, Objekte 1914-1945</p> <p>Inventory number: 208098</p>
--	---

Description

Feldpostkarte des Rotarmisten Vladimir Natanovič Gel'fand an seine Mutter N. Gorodinskaja, geschrieben am 1. Oktober 1942.

Gelfand war bis Oktober 1946 Leutnant der Roten Armee und Mitglied der Gruppe der sowjetischen Streitkräfte in Deutschland. Gelfand war Teilnehmer an der Schlacht um Berlin (301. Schützendivision der 5. Stoßarmee) und Autor des ersten in deutscher Sprache veröffentlichten Originaltagebuchs eines Offiziers der Roten Armee.

Abschrift des Textes:

1/2

Жду от тебя с нетерпением весточек, столь дорогих и приятных для меня. Тетя Ева и семья пускай тоже напишут. Письма идут очень долго (от тети Ани из Астрахани!) я получил письмо через мец, так что нужно писать чаще письма, чтобы они регулярно шли. Пишу поздно вечером /последняя строка срезана в фотокопии/ так что не обижайся что грязно.

2/2

(Почтовая карточка)

Дорогая мамочка!

Адрес мой сильно изменился и теперь надо только по новому адресу писать, ибо письма в прот. случае доходить с 1/XI не будут. Спешу тебя предупредить об этом. Писем от тебя еще не получал (сам написал их очень много). От тети Ани получил всего 8 писем, от Оли – 2.

Ср. Азия (Тадж. ССР, Ст./совет Карасу, Орджоникидзебадского р-на, Сталинобадской

обл., колхоз «Сарват».
Городынской Н.В.
112 полевая почта
505 часть
В.Н. Гельфанду.

(Почтовые штемпели:) СССР полевая почта № 112. 8.10.42
СССР Орджоникидзебад. Таджики. 1.11.42

Basic data

Material/Technique: Papier / gedruckt, handgeschrieben
Measurements: Höhe: 9,8 cm, Breite: 14,2 cm

Events

Created	When	October 1, 1942
	Who	Vladimir Natanovič Gel'fand
	Where	Tajik Soviet Socialist Republic
Owned	When	Until August 8, 2006
	Who	
	Where	Berlin
Owned	When	Since August 8, 2006
	Who	Museum Berlin-Karlshorst
	Where	Berlin
[Relation to time]	When	1941-1945
	Who	
	Where	
[Relation to person or institution]	When	
	Who	Rote Armee (1918-1946)
	Where	
[Relation to person or institution]	When	
	Who	Vladimir Natanovič Gel'fand
	Where	

Keywords

- Family
- Feldpostbrief
- Handgeschriebener Text
- Krieg gegen die Sowjetunion (1941-1945)
- Manuscript
- Military mail
- Military service